













S. A. ASSOCIATION.

Sale of Farms situate in the Division of Caledon, and Stock of Cattle and Sheep.

In the Estate of the late Dr. JAMES HUTCHINSON:

THE Executors of the abovementioned ESTATE will cause to be sold at the place ARIES-KRAAL,

ON TUESDAY,

THE 20th JUNE NEXT,

And (if necessary) on the following day Commencing at 10 o'clock a.m.,

- 1. The Farm, called "De Brug," alias "Oude Brug," situate in the Division of Caledon, measuring 517 Morgen and 469 Square Roods.

LIVE-STOCK:

- 1,000 2-year-old Wethers
1,000 3 " " "
700 1 " " Merino Ewes

Executors C. A. DICKSON, A. DENYSSEN, S. N. A. ASSOCIATION, Mr. C. J. N. DEMPERS, Auctioneer.

Bonus and Refreshments will be given.

SALE

By the Master of the Supreme Court OF LANDED PROPERTY,

IN THE Village of Stellenbosch.

ON FRIDAY,

31st JUNE, 1871,

At 11 o'clock in the Forenoon.

WILL BE SOLD, by Public Auction, per emptory to the highest Bidder, before the Resident Magistrate of Stellenbosch, as Special Commissioner of the Supreme Court, on the Spot.

Certain HOUSE and PREMISES, together with two HIRE-HOUSES adjoining the same, situated in Dorp-street, Stellenbosch, measuring as per remaining extent, 1 morgen, 63 square rods, 120 square feet, and 136 square inches, the Property of PARRAS JACOBUS BOSMAN, P.'s Son.

This Property is to be sold under process of the Supreme Court, in a Suit between CAREL PIETAS LAWRENCE, Plaintiff, and PARRAS JACOBUS BOSMAN, P.'s Son, Defendant.

The Conditions of Sale and further Particulars may be ascertained at the Master's Office, in Cape Town, at the Office of the Resident Magistrate of Stellenbosch, at the Office of the Auctioneer, J. WEGE, and at the Office of the Attorney, G. J. DE KORTZ, in Cape Town.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 8th June, 1871.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale, will take place, viz.:-

Division of George.

A. J. KNAPP versus GODLIEB WELHELM BERNARD WEHMEYER. R. A. DUKE versus GODLIEB WELHELM BERNARD WEHMEYER.

On Thursday, the 22nd June, 1871, at 10 o'clock a.m., at Wolkekrans, 700 Sheep and Goats, 10 Oxen, 20 Mares and F.als, 50 Sacks of Corn, 4 Cart Horses, 1 Ox Wagon, 1 Horse Wagon, 1 Loop of Wagonwood, 1 Buck Wagon, Unmounted, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

High Sheriff's Office,

Cape Town, 8th June, 1871.

IN Execution of the Judgment of the Eastern Districts Court, the following Sales will take place, viz.:-

Division of Uitenhage.

F. J. NOYCE versus JOHN HENRY BULLEN. On Wednesday, the 14th June, 1871, at 10 o'clock a.m., at Uitenhage, 12 Oxen, 6 head of Cattle 2 Mares, 1 Stallion, 1 old Buck Wagon 1 Small Buck Wagon.

Division of Fort Beaufort.

COTTERILL & QUIN versus PRISCILLA CLARK. On Monday, the 19th June, 1871, at 12 o'clock noon, Household Furniture, Glass, Crockery, Kitchen Utensils, Books, Old Lumber, &c., &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

Cape of Good Hope

Inland Transport Company

(LIMITED).

GOODS TRAFFIC

NOTICE.

THE Second Train of Wagons will be dispatched from Cape Town for Beaufort West, Victoria West, Hope Town, and Pniel and intermediate Stations,

ON FRIDAY, THE 16TH INST.,

Applications for Freight to be made at the Company's Office as early as possible.

By order,

THOS. GARDINER, Secretary.

THE UNDERSIGNED

IS LANDING Per "EREDERICK BASSIL,"

Taylor's Chicory

Coleman's Starch

Thumb Blue.

For Sale at 28, St. George's street,

J. G. STEYTLER.

Ex Steamer "Warrior,"

The Undersigned is landing Sweetmilk Cheese, Wilts Cheese

and Compton's Hams and Bacon

For Sale at 28, St. George's street, J. G. STEYTLER.

THE CAPE OF GOOD HOPE

Agricultural Society

HAVE FOR SALE, AT FIRST COST:

Fresh LUCERNE SEED ITALIAN RYE GRASS SEED BROMUS SCHRADERII SEED

GARDEN SEEDS, in great variety, and of the choicest kinds.

A quantity of MALTING BARLEY SEED A few Bushels of Acclimatized POTATOES, of several varieties.

Application to be made at the Society's Office, Mutual Buildings, Darling-street, daily between the hours of 10 a.m. and 3 p.m.

R. LE SUEUR, Secretary.

KEATING'S COUGH LOZENGES.

THIS UNIVERSAL REMEDY now stands the first in public favour and confidence; this result has been acquired by the test of fifty years' experience.

These Lozenges may be found on sale in every British Colony; and throughout India and China they have been highly re-commended wherever introduced.

For COUGHS, ASTHMA, and all AFFECTIONS of the THROAT and CHEST, they are the most agreeable and efficacious remedy; they do not contain opium or any other deleterious drug, and may therefore, be taken with perfect safety by the most delicate constitution.

Sold in boxes, tins, and bottles of various sizes.

KEATING'S Children's Worm Tablets.

The great remedy for these disorders in Adults and Children can now be administered in the form of A PURELY VEGETABLE SWEET-MEAT, at once agreeable and effective.

TESTIMONIAL.

"BATLEY, January 26, 1869. Sir,—One of my children, aged two years and four months, being troubled with worms, I was induced to try your Worm Tablets. I purchased some from Mr. B. Whitaker, Chemist of Batley, and after taking two only, she voided nine large worms. Two days after another dose, she again voided three more; three of them, the worst, measuring from 8 to 9 inches each in length. I consider them a most invaluable remedy, and should be tried by all suffering from worms."

To Mr. KEATING Signed "JOHN STENSON London." "Witness, B. Whitaker."

Sold in tins and bottles of various sizes.

Keating's Insect Destroying Powder

THIS POWDER IS QUITE HARM-LESS TO ANIMAL LIFE, but is unrivalled in destroying Fleas, Bugs, Cockroaches, Beetles, Mosquitos, and every other species of insect.

Sold in packets, tins, and bottles of various sizes.

The public are particularly requested to observe that all the above preparations bear the Trade Mark as herein shown.

Sold by all Chemists and Druggists.

Wanted,

A Situation as Bookkeeper, or one in any branch connected with Civil Engineering, Town or Country. Address B.B., office of the Zuid-Afrikaan. Certificates of character and ability can be produced if required.

18th May, 1871.

Cape Railway Company

NOTICE is hereby given that the Warrants for the Dividend for the Half Year, ending 31st December, 1870, on the Preference and Ordinary Stock of this Company, have this day been issued to the Shareholders.

THOS. WATSON,

General Manager.

Cape Town, 5th June, 1871.

Ostrich Feathers.

THE UNDERSIGNED Lays OSTRICH FEATHERS.—Office, Long-street,

E. G. ASPELING.

130 Excellent Fat Slaughter and Draught Oxen

20 Do. do. do. Cows

THIS DAY, MONDAY, 12th June, will be publicly sold at Klappmuts Station, the above number of excellent Fat Slaughter and Draught Oxen and Cows, which are being brought up by Mr. W. WIM.

COLLISION, SONS & Co.

June, 1871.

J. WEGE, Auctioneer.

200 Excellent Fat and Heavy Kapaters

50 Ditto Merino Wethers

WILL be publicly sold on THIS DAY MONDAY, the 12th inst., at Klappmuts Station, all in excellent condition.

G. ROUX.

June, 1871.

J. WEGE, Auctioneer.

10 excellent Fat Slaughter, Draught and Young Oxen

10 Ditto do. Cows.

THIS DAY, MONDAY, 12th June, above 1 Cattle will be publicly sold out of the Kraal of Mr. JAC. REITZ, Wellington. They will certainly be present.

P. N. LATEGAN.

Paarl, June, 1871.

De Villiers, Marais & Co., Vendue ms.

400 Excellent Fat Cape Sheep

600 Ditto do. Merino Sheep.

ON FRIDAY, 16th June, the above Cattle will be publicly sold at Klappmuts Station.

J. C. W. DE VILLIERS.

Paarl, 6th June, 1871.

De Villiers, Marais & Co., Vendue-Adms.

Trust and Assurance Company

No. 43, Adelderly-street, Cape Town.

ESTABLISHED 1840.

Subsequently sanctioned by Ordinance of the Governor and Legislative Council.

IN 500 SHARES OF £25 EACH.

For the Insurance of Movable and Immovable Property against Loss from Fire, and the Administration of Estates.

DIRECTORS: R. P. DOBIE, Esq., Chairman.

J. T. Eustace, Esq., W. Hiddingh, Esq., T. Watson, Esq., T. Andell, Esq., F. J. Ebdon, Esq., F. F. Rutherford, Esq., C. J. Manuel, Esq., F. Landsberg, Esq.

AUDITORS: John Ross, Esq., T. E. Jones, Esq.

Fire Assurance Department. PREMIUMS PER £100. A Bonus of 15 per Cent. deducted on Renewal.

Under Flat or Metal Roof, Under Slate, Tile or Metal Roofs, Under Thatched Roofs.

1. Dwelling Houses, 2s. 3s. 12s. 6d. 2. Shops or Stores, containing no hazardous goods, 4s. 5s. 15s. d. 3. Shops or Stores containing hazardous goods, 4s. 6s. 17s. 6d. 4. Buildings wherein hazardous trades are carried on, 6s. 8d. 7s. 6d. Special

Port Elizabeth Risks, and some others, will be insured at Special Rates. WM. MILLARD, Secretary

COMMERCIAL Marine & Fire Assurance Company

Cape Commercial Bank Buildings, ADDELEY-STREET.

CAPITAL.....£50,000.

DIRECTORS: J. J. STEYTLER, Esq., Chairman. W. SEARLE, Esq., Vice Chairman. W. HING, Esq., J. G. STEYTLER, Esq., D. P. KRYNAN, Esq., P. MARAIS, Esq., C. J. M. VOS, Esq., H. C. VAN BREDA, Esq., Wm. McLeod, Esq., H. C. VAN BREDA, Esq.

AUDITORS: J. J. STEYTLER and T. MOSTERT, Esquires.

Marine Department.

Policies included risk of draft, to and from the ship and are made payable, at the option of the assured; either in Cape Town or London.

Risk is accepted in London by Messrs. W. DICKSON & Co., 38 Grace Church-street, and in Natal by Messrs GOODLIPS, SMAY & BALLANCO.

A Bonus of Five per cent, returned to the assured, at the close of every year.

Fire Department.

For the assurance of Movable and Immovable Property from loss or damage by Fire, at rates commensurate with the risk.

By order of the Board, J. B. HERBERT, Sec.

De Protecteur.

Brand Assurantie Maatschappij.

MARKTPLEIN.

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838.

KAPITAAL, £65,968 16 5.

Laatste Bonus aan Geassureerden toegekend 10 percent.

DIRECTEUREN, De Wel-Ed. Heer W. C. KUYSS, President.

De Wel-Ed. Heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.V. De Wel-Ed. Heer J. C. WESSELA, De Wel-Ed. Heer J. J. HOFMEYER, De Heeren J. J. STEYTLER, en S. V. HOFMEYER.

AGENTS VOOR DE BUITEN-DISTRIKTEN, Bredas Dorp, De Heeren BARRY & NEVEN, Beaufort, De Heer W. J. BLORE, Bredas Dorp, De Heer T. TENNANT, Caledon, De Heeren GEB. HEILBRUN, Coleberg, De Heer D. SLUITER, Darling, De Heer F. V. H. DUMINY, Fraserburg, De Heer H. W. A. COOPER, George, De Heer S. J. C. GIRD, Graaff-Reinet, De Heer F. K. DE WATER, Hopefield, De Heer A. G. H. VAN BREDA, Murraysburg, De Heeren BARRY & NEVEN, Malmesbury, De Heer G. H. MEIRING, Mosselbaai, De Heeren BARRY & NEVEN, Oudshoorn, De Heer GERT REITZ, Paarl, De Heer A. J. BECKER, Prins Albert, De Heer Z. J. MULLER, Riversdale, De Heer W. WHITE, Richmond, De Heer W. C. PERRY, Stellenbosch, De Heer P. J. HUGO, Swellendam, De Heer C. STANDERWICK, Tulbagh, De Heer B. J. DE VAAL, Victoria (West), De Heer J. ADAMS, Wellington, De Heer P. J. PENZ, J. F. ZA Worcester, De Heer J. LINDENBERG.

SCHAAL VAN PREMIE PER £100

Table with 4 columns: Waarin zek gene gevaarlijk is, Waarin zek gene gevaarlijk is, Waarin zek gene gevaarlijk is, Waarin zek gene gevaarlijk is.

De Bonus aan Verassureerden by de laatste Algemeene Vergadering toegekend, bedraagt

10 PERCENT

Op de betaalde Premie—ontvangbaar by de volgende jaarlykse vernieuwing hunner Polissen.

S. J. DE KOCK, Sec.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856.

Kapitaal £20,000.

TOT het Administreren van Eigendommen en Boedel van overleden personen, en tot het bevoegde als Excuteurs, Administrateurs, Voogden, Curatoren, Trustees en Agenten.

DIRECTEUREN De Wel-Ed. hr. J. G. BLANCENBERG, Voorzitter

De Wel-Ed. hr. L. P. CAUVIN, De Edle heer P. E. DE ROUBAIX, L.W.V. De Wel-Ed. hr. H. M. ARDERNE, De Wel-Ed. hr. P. PORTER, De Wel-Ed. hr. W. J. VAN DER VEN, De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYER, De Wel-Ed. Heer J. J. STEYTLER.

Personen die verlangend zyn hen antestellen zullen gelieven hente benoemen en antestellen als "Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij."

De Insolventen Tak zal bestierd worden door een Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij verantwoordelijk zal zyn.

De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ure, tot het verigten van bezigheden. Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein.

G. W. STEYTLER, Secretaris

MUTUEEL

LEVEN'S ASSURANTIE GENOOTSCHAP

VAN DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Bedrag van opgelopen Fonds op 31 Mei, 1870. £309,216 17 10

Vorderingen voorleden jaar betaald 232,837 3 9 Jaarlykch Inkomsten 53,712 2 6

Directeuren: De Wel-Ed. Heer CHARLES BELL, Voorzitter, P. G. VAN DER BYL, J. R. MARQUARD, S. SOLOMON, L.W.V., G. MYBURGH, R. LE SUEUR, P. A. BRAND, JAS. MURISON, C. MANUEL, L.W.V.

Curatoren: De Wel-Ed. Heeren P. A. BRAND, P. G. VAN DER BYL, en J. MURISON.

Auditeuren, De Heeren J. P. HERMAN en S. V. HOFMEYER

Secretaris, de Heer J. C. GIE, Junior.

Buiten Agenten.

Aliwal Noord, De Heer J. H. BROWN, Bedford, De Heer H. HUTTON, Beaufort, De Heer C. PRITCHARD, Bredas Dorp, De Heeren BARRY & NEVEN, Bredas Dorp, De Heer G. SIEBEL, Caledon, De Heeren BOUTRILL & Co, Ceres, De Heer Wm. MCINTYRE, Clanwilliam, De Heer C. M. FRER, Colesberg, De Heer T. J. PLEWMAN, Cradock, De Heer C. SCANLEN, Calvinia, De Heer E. MOSTERT, Fort Beaufort, W. J. QUIN, Fraserburg, De Heer W. J. SMITH, George, De Heer MICH. O'CONNEL, Graaff-Reinet, EXECUTEURS KAMER, Grahamstad, De Heer W. OGILVIE, Hope Town, N. M. DE KOCK, K. Wms. Town, De Heer K. WALKER, Knysna, De Heer P. C. METTLERKAMP, Malmesbury, De EXECUTEURS KAMER, Mossel Baai, De Heer H. W. DE WET, Murraysburg, De Heer C. H. MEIRING, Natal, De Hr. T. SHEPSTON, Jr, Oudshoorn, De Heer THEODOR MEYER, Paarl, Hr. J. R. ZEEBERGER, M.D., Port Elizabeth, De Heer E. L. KIPT, Queenstown, De Heer R. JEFFERSON, Richmond, De Heer M. M. TAIT, Robertson, De Heer BARRY & NEVEN, Riversdale, De Heer BARRY & NEVEN, Somerset Oost, De Heer S. J. ANNAER, Stellenbosch, De Heer J. WEGE, Springbokfontein, De Heer J. H. HOFMEYER, Swellendam, De Heer BARRY & NEVEN, Stellenstrom, De Heer M. C. SMIT, Uitenhage, EXECUTEURS KAMER, Victoria West, De Heer J. B. AURET, Worcester, De Heer J. D. HUGO.

PREMIEN VOOR ASSURANTIEN VOOR £100

OF ENKELE LEVEN'S

VOOR DRY GEHELEN LEETJD.

Table with 4 columns: Ouderdom, Premie, Ouderdom, Premie.

De Premien zyn betaalbaar jaarlyks vooruit, of op hoogte van den verassureerden jaarlyks, met een kleine verhoging van Schaal.

Daar dit een MUTUEEL ASSURANTIE GENOOTSCHAP is, worden de winsten niet, getyk in maatschappij van Eigenaars, onder de Deelhouders en Assureeers verdeeld.—Het GEHEEL behoort aan de houders van Polissen.

De winsten zullen verdeeld worden onder de houders van Polissen, op het einde van elke DRIE JAREN en elk houder kan zyn Aandeel doen volgen by de som door hem verassureerd, of tot een tegevoordde betaling doen strekken, of doen aanwenden ter vernieuwing van toekomstige jaarlykse premie door hem te betalen.

De laatste verdeling werd verklaard op de Jaarlykse Byeenkomst gehoudon op 6 July 1868. De Winsten toen verdeeld waren togen 2 1/2 percent per jaar, of 7 1/2 percent voor de drie jaren. Dus wordt by een Polis van £500 uitgekomen voor den 1 Nov. 1865, £37 van dit jaer winst gevoerd; en by een Polis van hetzelfde bedrag, genomen voor den 1 Nov. 1867, £92 30, een jaer winst gevoerd; terwyl het rest der opgelopen winsten, op een Polis van £500, genomen in 1845, het eerste jaer van het Bestaan van het Genootschap de som van £201 0/6 bedraagt.

De volgende verdeling van Winsten, zal plaats vinden in July 1871.

Personen die assurenen willen moeten kunne doop attesten of zoodanige andere bewyzen van hunnen ouderdom leverens als Directie genoegzaam oordeelen mogt.

PERSONEN die assurenen willen worden NIET belast met de FEE betaalbaar aan de Geenebeeren van het Genootschap.

Prospectussen, Vormen en Aanzoeken, en alle berigt omtrent het Genootschap zyn te bekomen aan het Kantoor in de Kaapstad, of by de Agenten, Buiten

Op last van het Collegie, J. C. GIE Jr. Sec.

PROTECTEUR

Fire Assurance Company

MARKET-SQUARE.

Established the 29th September, 1838

Capital, £65,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 10 per Cent.

DIRECTORS: W. G. KUYSS, Esq., President. CH. BOSENBERG, Vice President. J. C. HOFMEYER, Esq., J. P. LINDENBERG, Esq., J. C. WESSELA, Esq., Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq., J. J. HOFMEYER, Esq., C. BARRY, Esq.

AUDITORS: J. J. STEYTLER, Esq., and S. V. HOFMEYER, Esq.

Agents in the Country-Districts:

Bredas Dorp, Messrs Barry & Neph W. Beaufort, W. J. Blore, Esq., Burghersdorp, F. R. Tennant, Esq., Caledon, C. A. M. de Vos, Esq., Calvinia, Messrs. Heilbrun Brothers, Coleberg, D. Sluiter, Esq., Darling, M. Versfeld, Esq., Fraserburg, F. J. v. H. Duminy, Esq., George, H. W. A. Cooper, Esq., Graaff-Reinet, S. J. C. Gird, Esq., Heidelberg, F. K. De Water, Esq., Hopefield, Messrs Barry & Neph's, Hopefield, A. G. H. van Breda, Esq., Murraysburg, G. H. Meiring, Esq., Malmesbury, Board-Excuteurs, Malmesbury, J. D. van der Merwe, Esq., Mossel Bay, Messrs Barry & Neph's, Oudshoorn, Gert Reitz, Esq., Paarl, A. J. Becker, Esq., Pr